



Prot. n. 866 del 15/10/2019

**AVVISO PRELIMINARE INTERNO PER IL CONFERIMENTO DI INCARICO DI  
COLLABORAZIONE RIVOLTO AL PERSONALE INTERNO DI SAPIENZA  
UNIVERSITA' DI ROMA**

**IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI FILOSOFIA**

**VISTO** lo Statuto dell'Università "La Sapienza" emanato con decreto rettorale n. 3689 del 29.10.2012, prot. n. 0068595, e pubblicato sulla G.U. – Serie Generale n. 261 dell'8.11.2012;

**VISTO** il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, emanato con DR n. 982 del 30.03.2015, già modificato con D.R. n. 65 del 13.01.2016;

**VISTA** la legge 165/2001, in particolare l'art. 7, c. 6, che disciplina i conferimenti di incarichi di lavoro autonomo, di natura occasionale;

**VISTO** l'art. 1, comma 8, del decreto Legge n.244 del 30.12.2016;

**VISTO** l'art. 1, comma 303, della Legge n.232 dell'11 dicembre 2016 (legge di stabilità 2017);

**VISTO** il Regolamento per l'affidamento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa, consulenza professionale e prestazione occasionale in vigore presso l'Università degli Studi di Roma "La Sapienza";

**VISTA** la richiesta della Prof. Stefano Petrucciani;

**VISTA** la delibera del Consiglio di Dipartimento del 10/10/2019;

**CONSIDERATO** che è fatto obbligo alle amministrazioni accertare, preliminarmente, l'impossibilità oggettiva di utilizzare le risorse umane disponibili al proprio interno;

**RENDE NOTO**

Che il Dipartimento di Filosofia intende conferire un incarico per lo svolgimento di attività di collaborazione (traduzione) nell'ambito dell'attività di Ricerca del Prof. Stefano Petrucciani. Della collaborazione si indicano di seguito oggetto, competenze richieste, durata e luogo della prestazione:

**OGGETTO DELLA PRESTAZIONE:** Il collaboratore, sulla base di quanto concordato con il responsabile della ricerca, dovrà svolgere attività di traduzione e revisione dall'italiano all'inglese di un volume risultato dell'attività di ricerca svolta.

**COMPETENZE DEL PRESTATORE:**

- Diploma di laurea o di dottorato conseguito in Università di lingua anglofona;
- Comprovata competenza in ambito filosofico-politico;
- Esperienze documentabili di attività di traduzione o pubblicazione in lingua inglese preferibilmente in ambito filosofico-politico

**DURATA DELLA PRESTAZIONE:** 30 giorni a partire dal conferimento dell'incarico.



**LUOGO DELLA PRESTAZIONE:** Dipartimento di Filosofia, Villa Mirafiori, Via Carlo Fea 2, 00161, Roma.

**MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA CANDIDATURA:** Gli interessati dovranno far pervenire al Dipartimento di Filosofia la propria candidatura, con allegato curriculum vitae e parere favorevole del responsabile della struttura di appartenenza, indicando i propri recapiti ed un indirizzo di posta elettronica, entro il termine ultimo del 29/10/2019, utilizzando una delle seguenti modalità:

- Per via telematica all'indirizzo di posta elettronica certificata <filosofia@cert.uniroma1.it>; nell'oggetto della mail dovrà essere indicato il numero di riferimento della procedura (**Avviso preliminare prot. 866 del 15/10/2019**). È obbligatorio l'utilizzo della posta elettronica certificata personale da parte del concorrente a garanzia della trasmissione della domanda, della sua sottoscrizione e della prova della data di spedizione.
- Consegna a mano presso lo studio 317 (III piano) del Dipartimento di Filosofia, Villa Mirafiori, via Carlo Fea 2, 00161, Roma, con ricevimento del numero di protocollo; sulla busta oltre al nome, cognome e indirizzo del candidato, dovrà essere indicato il numero di riferimento della procedura (**Avviso preliminare prot. 866 del 15/10/2019**).
- Per via telematica all'indirizzo di posta elettronica dipartimentofilosofia@uniroma1.it; nell'oggetto della mail dovrà essere indicato il numero di riferimento della procedura (**Avviso preliminare prot. 866 del 15/10/2019**). È obbligatorio l'utilizzo della posta elettronica certificata personale da parte del concorrente

Il termine ultimo per la presentazione delle domande è fissato alle ore 12:00 giorno 29/10/2019. Tutte le domande di partecipazione dovranno essere ricevute entro suddetto termine e, pertanto, il recapito tempestivo del plico entro i termini rimane ad esclusivo carico del mittente. Se il termine scade in giorno festivo, lo stesso è prorogato di diritto al primo giorno successivo non festivo.

**PUBBLICAZIONE:** Il presente avviso sarà pubblicato sul sito web del Dipartimento di Filosofia e dell'Ateneo dal giorno 22/10/2019 al giorno 29/10/2019.

F.to IL DIRETTORE  
Prof. Stefano Petrucciani

Per il visto di regolarità giuridico, amministrativo, contabile:  
IL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO DELEGATO  
Dr. Gianfrancesco Marigliano